

ФЕДЕРАЛЬНОЕ АГЕНТСТВО СВЯЗИ
ФЕДЕРАЛЬНОЕ ГОСУДАРСТВЕННОЕ ОБРАЗОВАТЕЛЬНОЕ БЮДЖЕТНОЕ
УЧЕРЕЖДЕНИЕ ВЫСШЕГО
ПРОФЕССИОНАЛЬНОГО ОБРАЗОВАНИЯ «СИБИРСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ
УНИВЕРСИТЕТ ТЕЛЕКОМУНИКАЦИЙ И ИНФОРМАТИКИ»
Уральский технический институт связи и информатики (филиал)
(УрТИСИ ФГОБУ ВПО «СибГУТИ»)

**ТРЕБОВАНИЯ
К ВСТУПИТЕЛЬНЫМ ЭКЗАМЕНАМ В АСПИРАНТУРУ
ПО ДИСЦИПЛИНЕ «ИНОСТРАННЫЙ ЯЗЫК»**

для специальностей 05.12.13 «Системы, сети и устройства телекоммуникаций»
05.13.15 «Вычислительные машины, комплексы и компьютерные сети»
08.00.05 «Экономика и управление народным хозяйством (по отраслям)»

Екатеринбург
2012

Требования к вступительным экзаменам в аспирантуру по иностранному языку разработаны в соответствии с государственными образовательными стандартами высшего профессионального образования ступеней специалист, магистр. Требования разработаны на основании рекомендаций Министерства общего и профессионального образования РФ и УМО по лингвистическому образованию.

Цель вступительного экзамена по дисциплине «Иностранный язык» – определить уровень развития у поступающего коммуникативной компетенции. Под коммуникативной компетенцией понимается умение соотносить языковые средства с конкретными сферами, ситуациями, условиями и задачами общения, рассматривать языковой материал как средство реализации речевого общения.

1. Требования к поступающим:

На вступительном экзамене поступающий должен продемонстрировать умение пользоваться иностранным языком как средством культурного и профессионального общения. Поступающий должен владеть орфографическими, лексическими и грамматическими нормами иностранного языка и правильно использовать их во всех видах речевой деятельности, представленных в сфере профессионального: и научного общения.

Учитывая перспективы практической и научной деятельности аспирантов, требования к знаниям и умениям на вступительном экзамене осуществляются в соответствии с уровнем следующих языковых компетенций:

Говорение и аудирование - на экзамене поступающий должен показать владение неподготовленной диалогической речью в ситуации официального общения в пределах вузовской программной тематики. Оценивается умение адекватно воспринимать речь и давать логически обоснованные развёрнутые и краткие ответы на вопросы экзаменатора.

Чтение - контролируются навыки изучающего и просмотрового чтения. В первом случае поступающий должен продемонстрировать умение читать оригинальную литературу по специальности, максимально полно и точно переводить её на русский язык, пользуясь словарём и опираясь на профессиональные знания и навыки языковой и контекстуальной догадки.

При просмотром /беглом/ чтении оценивается умение в течение ограниченного времени определить круг рассматриваемых в тексте вопросов и выявить основные положения автора.

Перед экзаменом следует также повторить практическую грамматику иностранного языка:

- простые сложносочиненные и сложноподчиненные предложения;
- согласование времен;
- страдательный залог;
- модальные глаголы и их эквиваленты;

- повелительное и сослагательное наклонение;
- множественное число существительных;
- степени сравнения прилагательных и наречий;
- причастие и причастный оборот;
- инфинитив и инфинитивный оборот.

2. Содержание вступительного экзамена:

1. Перевод текста по специальности со словарем, объем 1500 знаков за 45 мин. (письменно).
2. Устный перевод текста по специальности без словаря, объем 1200 знаков за 5 мин. Передача содержания текста на русском языке.
3. Перевод политического текста, объем 1500 знаков, пересказ или беседа по этому тексту и/или на общественно-политическую тематику.
4. Беседа по темам «Биография» и/или «Научная работа».

3. Критерии оценки:

Оценка экзаменуемому выставляется отдельно по каждому пункту экзамена. Уровень знаний оценивается по четырехбалльной системе: "отлично", "хорошо", "удовлетворительно", "неудовлетворительно". При сдаче вступительного экзамена по иностранному языку положительная оценка ставится в том случае, если экзаменуемый обладает необходимыми навыками и знаниями в пределах программы. Письменный перевод, выполненный менее, чем на 80% от объема, оценивается как неудовлетворительный, независимо от качества перевода и экзамен прекращается. При выставлении общей оценки, преимущество отдается оценке за письменный и устный переводы. Если экзаменуемый не справился с одним из видов перевода (письменный или устный переводы), он получает неудовлетворительную оценку и экзамен на этом прекращается.

Если экзаменуемый не справился с устной беседой при отличном или хорошем уровне перевода, за экзамен может быть выставлена положительная оценка. Общая оценка снижается при этом минимум на один балл.

4. Литература:

Английский язык

1. О.А. Митусова. Английский для аспирантов (экономические специальности). Ростов-на-Дону: «Феникс», 2008
2. Sue O'Connell. Focus on IELTS. Pearson Longman, 2010
3. Cotton D., Falvey B., Kent S. Market Leader. Third Edition (Intermediate and Upper-Intermediate), Pearson Longman, 2010
4. А.П. Миньяр-Белоручева. Англо-русские обороты научной речи: Методическое пособие для оформления курсовых, дипломных и диссертационных работ, для ведения конференций и деловых встреч. М.: Издательский дом «Проспект-АП», 2007

5. Mark Powell, Simon Clarke with Pete Sharma In Company. Second Edition. Macmillan Publishers Limited, 2011
6. Ian Mackenzie. English for the Financial Sector. CUP, 2009.
7. Santiago Remacha Esteras, Infotech Fourth Edition. English for computer users. CUP, 2009
8. Mark Foley and Dianne Hall. Longman Advanced Learners' Grammar. Pearson Longman, 2010
9. Peter Strutt. Market Leader. Business Grammar and Usage. Pearson Longman, 2010
10. Е.И. Беякова. Английский язык для аспирантов. Санкт-Петербург, 2007
11. Gillian D. Brown and Sally Rice. Professional English in Use Law, CUP 2009